

10周年別注號 \$20

香港ウォーカー @ HongkongWalker
Dec 2017 No.134

絶景 関西

周年送大禮

機票・住宿・周遊券

Travel Feature

鳥取・島根 結縁の道
岐阜の旅 西美濃

東瀛食譜連載
赤黄緑の便當餸菜

Homes
昭和女子物語

HYOGO

1.酒店餐廳的原址是釀酒發酵的地方，現變用途成為法國菜餐廳。 2.去年新開幕的獨立別墅「楠」是全木建的古民家。與其餘客房分開，住客更可能同愛犬一同入住。 4.酒店本身是有過百年歷史的建築物，房間盡可能不作大規模重修，保留當時的結構。 5.餐廳用上當地（但馬、丹波及丹後地方）食材烹調法國菜，其中有名的但馬牛就是重頭戲。 6.早餐採用當地農家種植的蔬菜和在附近捕獲的魚糧炮製，新鮮健康。 7.「舊木村酒造場EN」是有400年歷史的釀酒場。現時留下的建築是約100年前火災後重建的，後於2013年改建成酒店、觀光案內所和餐廳等，成為竹田城下町的新地標。



造酒場內的極上住宿

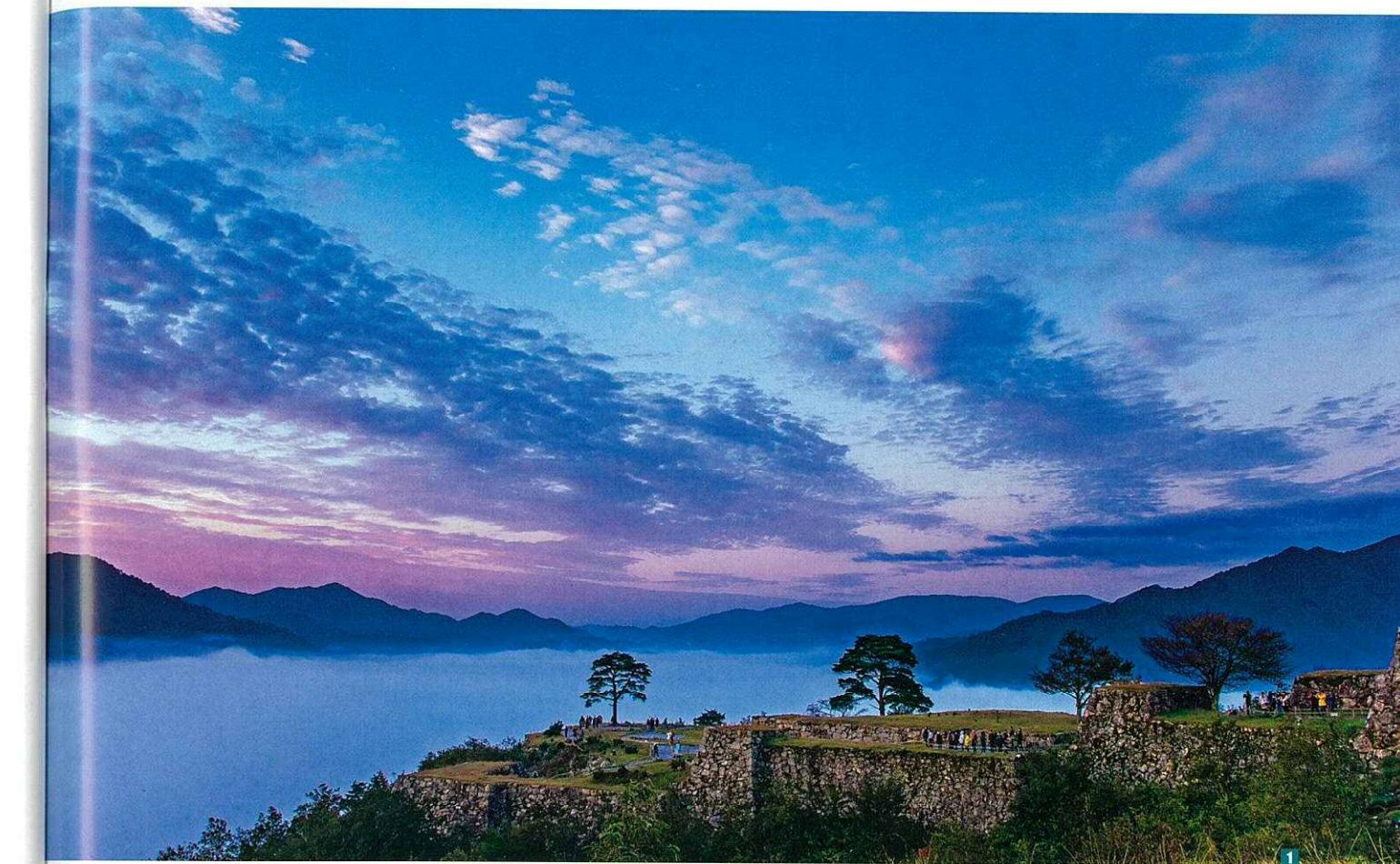
日本越來越流行活化舊建築，透過改變建築物的用途，為它們注入新生命。竹田城周邊最精緻的酒店要數這間由造酒場改造而成的「竹田城城下町 HOTEL EN」。酒店極力保留下了當時的造酒場結構並加入現代元素，形成這獨一無二的和風摩登空間。全酒店只有5間客房，住客可以寧靜地感受這古典和現代的融合。料理方面亦相當有驚喜，吃的不是日本料理，而是由關西法式名廚石井之悠監修的健康法國菜。堅持使用當地食材，按季節將最新鮮當造的健康法國菜。堅持使用當地食材，按季節將最新鮮當造的



竹田城 城下町 HOTEL EN
TAKEDA CASTLE TOWN HOTEL EN
兵庫県朝来市和田山町竹田字上町西側
363 ☎+81-120-210-289 ☎JR「竹田」站徒步3分鐘 takedacastle.jp



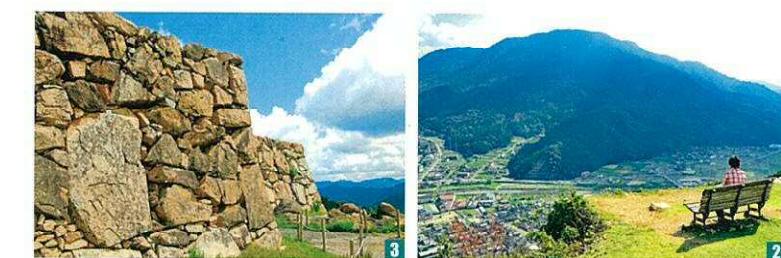
HYOGO



1.在雲海出現的日子登上竹田城跡看日出，猶如置身於迷霧當中。 2.從竹田城眺望便是整個城下町的景色。 3.竹田城內的石牆也是觀賞重點，特徵是石頭之間的接合點沒有被磨平，而是巧妙地用大小各異的石頭堆砌而成。



竹田城跡
TAKEDA JOUSEKI
兵庫県朝来市和田山町竹田169 ☎+81-79-674-2120 ☑
按月份有所不同，請參照官網 ☎4/1~28/2 ☑¥500 ☎
JR「竹田」站轉乘天空巴士直達（天空巴士時間表：www.zentanbus.co.jp/information/14312） ☎www.city.asago.hyogo.jp/takeda



登上山上石城遺跡

欣賞竹田城跡，除了在對面山遠距離欣賞，當然還要走入其中，一探這座古城的奧秘。建議從JR竹田站乘搭直達城跡的天空巴士，不出發前最好先到官網確定開放日期，因為冬季期間竹田城跡會暫停開放一段時間，天空巴士亦隨之暫停運行，以免發生危險。經常到日本旅行的朋友，相信已經參觀過為數不少的城堡，不過竹田城跡卻有與別不同的吸引之處。她雖然於1600年代已開始被廢棄，城堡早就不復見，不過遊人卻能在僅餘的基本底石垣和城牆想像當年的原貌。由於竹田城位處海拔300多米高的山上，令人不禁驚嘆興建當時所做的努力，亦因此被列為日本100名城之一。

遠距離欣賞，當然還要走入其中，一探這座古城的奧秘。建議從JR竹田站乘搭直達城跡的天空巴士，不出發前最好先到官網確定開放日期，因為冬季期間竹田城跡會暫停開放一段時間，天空巴士亦隨之暫停運行，以免發生危險。經常到日本旅行的朋友，相信已經參觀過為數不少的城堡，不過竹田城跡卻有與別不同的吸引之處。她雖然於1600年代已開始被廢棄，城堡早就不復見，不過遊人卻能在僅餘的基本底石垣和城牆想像當年的原貌。由於竹田城位處海拔300多米高的山上，令人不禁驚嘆興建當時所做的努力，亦因此被列為日本100名城之一。



西洋銀行化身精品酒店

相信大家對豐岡這個名字會有點陌生，其實從豐岡乘JR前往城崎溫泉只需數分鐘，而且這裏亦是前往天橋立、丹後鐵道的總站，是到北近畿旅行時極佳的住宿地點。「TOYOOKA 1925」是豐岡市內一間有故事、有格調的精品酒店。原址是於1934年建造的兵庫縣農工銀行豐岡支店，被登錄為國家有形文化財的建築後來改變用途成為酒店。至於為甚麼名字叫做1925，是為了紀念當地於1925年曾經歷「北但大地震」，提醒當地人時刻緊記地震的傷痛和震後的復興。酒店接近完整保留原有的建築設計，走進去就像回到過去，懷舊而高雅。由於只有5間房間，服務員能更貼心照顧每一位住客，亦可依照每位客人的需求和喜好，提議周邊的旅遊行程。



舊銀行的痕跡

酒店現在還留下舊銀行的痕跡，最顯而易見的一定是一樓的大型金庫。金庫現用作員工儲物之用，總算沒有浪費內裏寬敞的空間。不過金庫大門絕對不能關上，否則自動鎖上後就無法打開或需尋求金庫生產企業的協助。

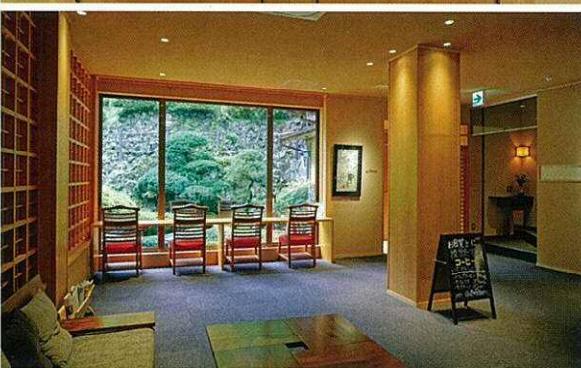
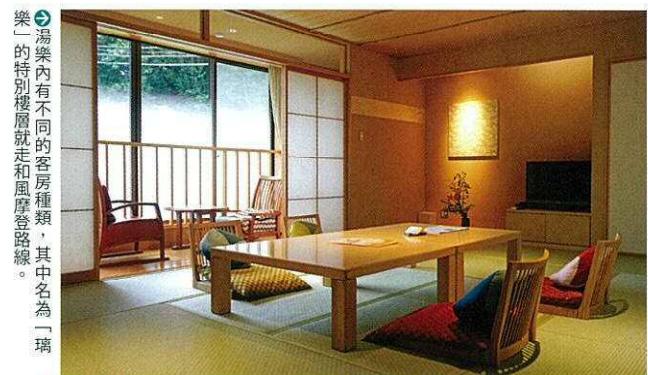


1.用餐空間散發陣陣懷舊味道。 2.早餐十分豐富，用兵庫縣「八鹿豚」製成的厚切煙肉油脂豐腴，令人留下深刻印象。 3.在大堂佇立着的紀念像，時鐘指針停在1925年北但大地震發生的時間，11時11分。下層的行李箱則象徵了豐岡市最有名的產品，豐岡行李箱和手袋。 4.有24小時自由使用的drink bar，日本酒、紅酒、汽水等都有提供。 5.在舊銀行大樓享用西餐，特別有情調。 6.各房間都保留了銀行時期的木門，所以鎖匙亦是古董款式。 7.酒店只有5間房間，全部走極簡風。 8.酒店極力保留「兵庫縣農工銀行豐岡支店」的原貌，走進來就像穿過了時空一樣。 9.被登錄為國家有形文化財的古老銀行建築，保留完整原貌。

豐岡1925 オーベルジュ豊岡1925 AUBERGE TOYOOKA1925

兵庫県豊岡市中央町11-22 ☎+81-120-210-289 JR「豊岡」站徒步8分鐘 ☎925.jp

HYOGO



湯樂內有不同的客房種類，其中名為「璃樂」的特別樓層就走和風摩登路線。

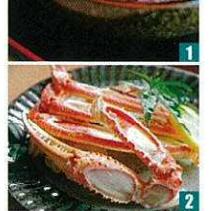
館內有3個免費的貸切露天風呂，在浴缸上還放滿玫瑰花瓣、柑橘或蘋果，更添樂趣。

城崎溫泉 湯樂 YURAKU KINOSAKI SPA & GARDENS

兵庫県豊岡市城崎町湯島844 ☎+81-796-32-2738 JR「城崎溫泉」站徒步17分鐘或轉乘城崎溫泉旅館組合巴士 ☎www.yuraku-group.co.jp/kinosaki

城崎溫泉有眾多溫泉旅館能脫穎而出的一定具有與別不同的賣點。人氣持續高企的「湯樂」除了齊備內湯和露天風呂，還有3個在竹林中的特色貸切露天風呂。入住客人可免費使用貸切風呂，享受寧靜的私人時間。3個風呂分別用陶器和天然石造成，水中更放入玫瑰花瓣、柑橘或蘋果。溫暖舒適的泉水加上香氣，讓神經得以有效放鬆。料理方面同樣出色，用上城崎周邊的時令食材，讓味覺也得到滿足。旅館亦有推出即日來回的溫泉連會席料理方案，即使不住上一晚亦能享受這兩天體驗。

城崎溫泉有眾多溫泉旅館能脫穎而出的一定具有與別不同的賣點。人氣持續高企的「湯樂」除了齊備內湯和露天風呂，還有3個在竹林中的特色貸切露天風呂。入住客人可免費使用貸切風呂，享受寧靜的私人時間。3個風呂分別用陶器和天然石造成，水中更放入玫瑰花瓣、柑橘或蘋果。溫暖舒適的泉水加上香氣，讓神經得以有效放鬆。料理方面同樣出色，用上城崎周邊的時令食材，讓味覺也得到滿足。旅館亦有推出即日來回的溫泉連會席料理方案，即使不住上一晚亦能享受這兩天體驗。



高性價比海鮮料理

擁有2間分店的海中苑，被譽為城崎溫泉的廚房。海中苑本身是鮮魚店，出售從津居山漁港捕獲的海產，所以貨源特別齊全新鮮，價錢亦合理。每年的11月至3月是松葉蟹的當造季節，屆時店內會提供全蟹宴，包括蟹刺身、燒蟹、蟹鍋、蟹天婦羅等。蟹料理外，能一次過嘗盡多款海產的海鮮丼亦是不錯的選擇。

1.海鮮丼(11種盛) ¥1,940／按季節和當日魚獲提供的雜錦海鮮丼，一次能品嘗11種海產！ 2.燒蟹 ¥1,950／如果不是在松葉蟹當造季節到訪，可以考慮一年四季供應的燒蟹。 3.店子的一樓是出售海產和鮮魚的店舖，客人可先選購海鮮，再付調理費讓店家代為烹調。

Okeshou鮮魚之海中苑 おかげしょう鮮魚の海中苑 OKESHOUSE HON NO KAICHUUN

兵庫県豊岡市城崎町湯島132 ☎+81-796-29-4832 ☎11:00-18:45 (L.O.18:00) JR「城崎溫泉」站徒步約3分鐘 ☎www.okeshyo.com/02kaichu/index.html

店家將具代表性的城崎名產如但馬牛和蟹膏製成仙貝。



50種口味的海老仙貝

日本各處都可以買到仙貝小食，那城崎溫泉的仙貝有甚麼特別？這家位於「一の湯」和「御所の湯」之間的「EBINOYA」應該能給你答案。走入店內，立刻被五顏六色的小包裝紙袋吸引。原來店家一共提供50種口味的蝦仙貝，最受歡迎的有但馬牛、蟹膏、原味蝦味。仙貝全部被分成小袋，還有禮盒版本，十分適合作為手信。店子亦有出售即炸小吃，可以一邊在溫泉街散步一邊享用。